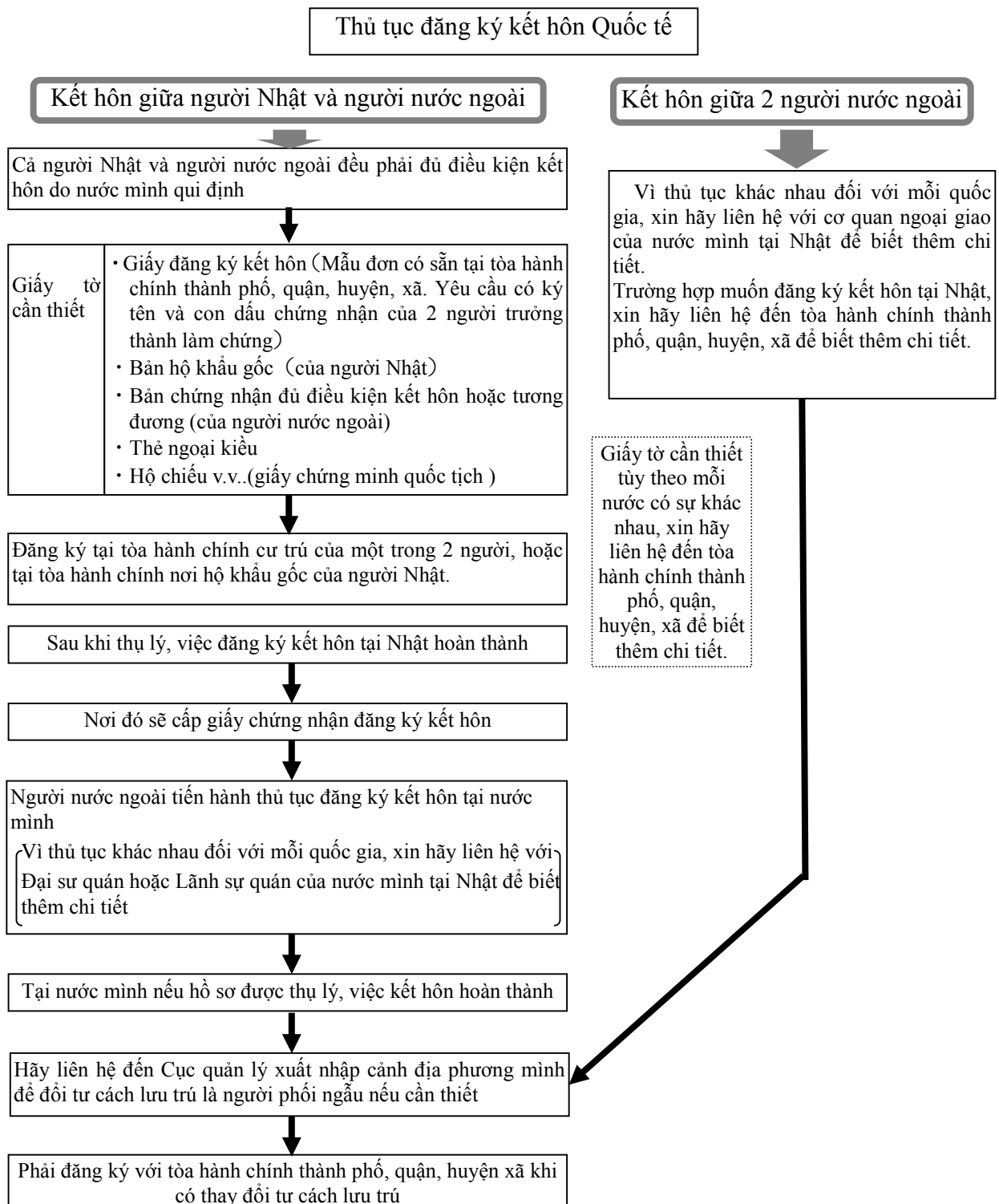


IV-3 Kết hôn



1. Kết hôn giữa người Nhật Bản và người nước ngoài.

Khi kết hôn với người Nhật tại Nhật, bạn phải làm đơn tại tòa hành chính thành phố, quận, huyện, xã. Cả người Nhật và người nước ngoài đều phải đủ điều kiện kết hôn do pháp luật nước mình qui định. Những giấy tờ cần thiết được liệt kê như bên dưới :

1. Thẻ ngoại kiều
2. Hộ chiếu (Hoặc giấy có thể chứng minh quốc tịch)
3. Giấy chứng nhận đủ điều kiện kết hôn do Đại sứ quán hoặc Lãnh sự quán của nước mình tại Nhật cấp hoặc văn bản tương đương (Yêu cầu bản dịch tiếng Nhật gửi kèm họ tên, địa chỉ và con dấu chứng nhận của người dịch văn bản, nếu văn bản gốc không được viết bằng tiếng Nhật)
4. Đơn đăng ký kết hôn (có sẵn tại quầy. Yêu cầu 2 người làm chứng trên 20 tuổi ký tên và đóng dấu làm chứng. Giấy đăng ký kết hôn phải được viết bằng tiếng Nhật)
5. Bản hộ khẩu gốc (đối với người Nhật)

Sau khi thực hiện việc kết hôn tại Nhật, đương sự cũng cần thực hiện việc đăng ký kết hôn tại nước của mình. Khi đó cần phải xin “Giấy chứng nhận thụ lý kết hôn” tại tòa hành chính thành phố, quận, huyện, xã. Thủ tục đăng ký tại nước của mình có nhiều điều khác biệt, nên liên lạc với Đại sứ quán hoặc Lãnh sự quán của nước mình tại Nhật để biết thêm chi tiết. (phụ lục trang IX-5 86)

Giấy đăng ký kết hôn có hiệu lực ngay khi thụ lý.

2. Người nước ngoài kết hôn với nhau:

Dựa vào một số điều kiện nhất định của pháp luật của Nhật, 2 người nước ngoài có thể kết hôn tại Nhật. Tuy nhiên cần chú ý rằng việc kết hôn này có được chấp nhận hay không ở nước của người mang quốc tịch đó. Xin liên lạc đến Đại sứ quán hoặc Lãnh sự quán của nước mình tại Nhật (phụ lục trang IX-5 86) để biết thủ tục chi tiết cho việc đăng ký kết hôn. Xin hỏi thêm thông tin ở tòa hành chính thành phố, quận, huyện, xã (phụ lục trang IX-1 62).

3. Thay đổi tư cách lưu trú

Trường hợp bạn kết hôn với người Nhật và thay đổi tư cách lưu trú thành người phối ngẫu, hoặc trở thành tư cách người phối ngẫu khi kết hôn với người nước ngoài nào đó bạn phải liên hệ đến trung tâm thông tin dành cho người nước ngoài (phụ lục trang IX-2 71) để biết thêm chi tiết về việc thay đổi tư cách lưu trú.

4. Thay đổi nội dung trong đăng ký thẻ ngoại kiều

Khi kết hôn, nếu có sự thay đổi về họ tên, chỗ ở v.v., bạn phải liên hệ đến tòa hành chính thành phố, huyện, xã để tiến hành thay đổi những thông tin cần thiết trong thẻ ngoại kiều. (tham khảo trang IX-1 62)

5. Những thay đổi khác

Khi kết hôn, những vấn đề liên quan như thuế, lương hưu trí, bảo hiểm sức khỏe, trợ cấp của công ty có những thay đổi. Hãy liên hệ với nhân viên phụ trách nhân sự trong công ty để biết thêm chi tiết.